



Кириллица и глаголица


Выполнила:
Кузнецова Кристина,
ученица 10 класса «Б».

МОУ-гимназия г.Переславля-Залесского,
2005



Цели

- Определить, какая азбука была создана раньше: кириллица или глаголица
- Определить, авторами какой из двух азбук являлись Кирилл и Мефодий
- Найти сходства и различия между кириллицей и глаголицей



Что было сначала - глаголица или кириллица?

Кирилл и Мефодий, создав славянскую азбуку, перевели на славянский язык практически все важнейшие церковные книги и молитвы. Но до наших дней дошла не одна славянская азбука, а две: глаголица и кириллица.

Какая из них возникла раньше? Существуют несколько гипотез:

- Константин создал глаголицу, а кириллица - результат его позднейшего усовершенствования на основании греческого уставного письма.
- Константин создал глаголицу, а кириллица к этому времени уже существовала.
- Константин создал кириллицу, для чего использовал уже существовавшую глаголицу.
- Константин создал кириллицу, а глаголица развилась как «тайнопись».
- Кириллица и глаголица существовали у славян, в частности у восточных, ещё в дохристианский период.



Происхождение кириллицы

Название «кириллица» происходит от имени св. Кирилла. Слово «кириллица» имеет много вариантов: «курулица», «кирулица» и др. Но эти варианты происходят от того же корня: в древности писали и Кирилл, и Курилл, и Кур, и Кир и др. Этот алфавит связывают с именем создателя.

Кириллица отличается графически от глаголицы, являясь вариантом греческого письма. По своему строю является порождением глаголицы.

Кириллица – это комбинация двух алфавитов: как система фонем она копирует глаголицу, как система начертаний – греческое письмо.



Создание глаголицы

Существовало 3 теории:

- теория Фортунатова – глаголица происходит из нижнеегипетского курсива;
- теория Тейлора – Ягича – глаголица происходит из букв и буквенных сочетаний византийского курсива IX века;
- теория Соболевского А.И. – глаголица происходит из кириллицы.

Глаголица старше кириллицы и совершеннее её фонетически. Следует отметить, что глаголица скорее порождение Запада. Там она развилась, там она всё более закреплялась, и там она ещё и до сих пор существует.



Спор о превосходстве

Древнейшие глаголические рукописи происходят из тех областей, где работали Кирилл и Мефодий.

Кириллические тексты написаны на востоке Балканского полуострова.

Глаголические памятники более архаичны по языку.

В кириллических текстах встречаются ошибки, свидетельствующие о том, что текст переписан с глаголического оригинала.

Буквы в глаголице и кириллице имели совершенно разную форму.

Сравнительная таблица глаголицы и кириллицы

Глаголица	Числовое значение	Кириллица	Числовое значение	Звуковое значение	Название
ⲁ	1	а	1	а	аз
Ⲃ	2	б	—	б	буки
Ⲃⲗ	3	в	2	в	веди
Ⲃⲗⲗ	4	г	3	г	глаголи
Ⲃⲗⲗⲗ	5	д	4	д	добро
Ⲃⲗⲗⲗⲗ	6	е	5	е	есть
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗ	7	ж	—	ж	живете
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	8	з, з, з	6	дз	зело
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	9	з	7	з	земля
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	10	и, і	10	и	и
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	20	н	8	и	иже
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	30	—	—	г'	гервь
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	40	к	20	к	како
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	50	л	30	л	людие
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	60	м	40	м	мыслите
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	70	н	50	н	наш
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	80	о	70	о	он
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	90	п	80	п	покои
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	100	р	100	р	рци
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	200	с	200	с	слово
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	300	т	300	т	тверда
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	{400}	у, ѱ	400	у	ук
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	{500}	ф	500	ф	Ферт
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	{600}	х	600	х	хер
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	{700}	ѡ	800	о	от
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	{800}	ѣ	—	шт	ща
Ⲃⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗⲗ	{900}	ѥ	900	ц	ци



Выводы

- Глаголица старше кириллицы.
- По преданию, кириллица была составлена св. Кириллом (Константином) в 863 г.
- Источником кириллицы и глаголицы стал древнегреческий алфавит.
- И глаголица, и кириллица копировали греческий алфавит, давали буквам определенное цифровое значение.
- Кириллица отличается графически от глаголицы.



Литература

- Гельб И. Э. Изучение систем письменности у древних славян. М., 1993.
- Гамкрелидзе Г. В. Системы раннехристианских письменностей // Вопросы языкознания. 1987. № 6.
- Георгиев Е. Славянская письменность до Кирилла и Мефодия. София, 1952.
- Зиндер Л. Р. Из истории письма. Л., 1979.
- Киров Е. Ф. Теоретические проблемы моделирования языка. Казань, 1989.
- Константинов Н. А. История русской азбуки // Знание - сила. 1953. № 1.
- Потапов В. В. Краткий лингвистический справочник. Языки и письменность. М., 1997.
- Ролич В. И. О психофизической сущности фонемы // Проблемы теоретической и прикладной фонетики и обучение произношению: Тезисы докладов. М., 1973.
- Черных П. Я. Историческая грамматика русского языка. М., 1954.